



🇳🇱 WELKOM IN ONZE ORANJERIE

Op deze informatiesheet leggen we uit hoe alle technische snufjes in de Oranjerie en de Residence werken. Heb je toch nog vragen?

Kom langs bij de receptie of bel +31 (0)70 5155 282 / +31 (0)70 5155 128 (24/7).

We wensen jullie een heel fijn verblijf!

🇩🇪 WILKOMMEN IN UNSEREM ORANJERIE

Auf diesem Infoblatt erklären wir Ihnen, wie die technischen Geräte in der Oranjerie und der Residence funktionieren. Haben Sie dazu noch Fragen? Kommen Sie in die Rezeption oder rufen Sie an unter +31 (0)70 5155 282 / +31 (0)70 5155 128 (24/7).

Wir wünschen Ihnen einen wunderbaren Aufenthalt!

🇬🇧 WELCOME IN OUR ORANJERIE

This information sheet explains how the technical gadgets in the Oranjerie and Residence work. Is there anything you don't understand? Please drop by the reception desk or call +31 (0)70 5155 282 / +31 (0)70 5155 128 (24/7).

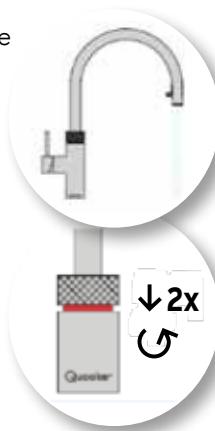
We wish you a very nice stay!

HOE WERKEN DE TECHNISCHE SNUFJES?

KOKENDWATERKRAAN EN MENGKRAAN IN ÉÉN

Mengkraan

De mengkraan werkt zoals een normale kraan.



Kokendwaterkraan

De kokendwaterkraan is beveiligd met een dubbel-druk-draai bedieningsknop. Het kokend water is te verkrijgen door de knop op de kraan twee keer naar beneden te drukken en vervolgens naar rechts te draaien. De lichtring op de kraan blijft rood branden zolang er kokend water uit de kraan stroomt.

GEFILTERD WATERKRAAN: PLAT OF BRUISEND

De kraan met de kleinere wasbak is een gefilterde waterkraan. Je kunt kiezen tussen plat of bruisend water.



Plat water

Door de knop bovenaan in te drukken krijg je plat water. De kraan kleurt blauw zolang er plat water uit de kraan stroomt.

Bruisend water

Door de knop onderaan in te drukken krijg je bruisend water. De kraan kleurt groen zolang er bruisend water uit de kraan stroomt.

AFZUIGKAP

De afzuigkap is met een afstandsbediening te bedienen. De afstandsbediening ligt in de keukenla.

GASHAARD IN DE ORANJERIE

De gashaard is met een afstandsbediening te bedienen:

Gashaard aanzetten:

druk beide knoppen tegelijk in.

Gashaard hoger zetten:

pijltje omhoog indrukken.

Gashaard lager zetten:

pijltje omlaag indrukken.

Gashaard uitzetten:

uitknop indrukken.



OPENHAARD IN DE RESIDENCE

Schuif de glasplaat omhoog en plaats het hout om een vuurtje te maken. Schuif daarna de glasplaat weer naar beneden. Aan de onderkant van de haard zit een hendel waarmee je de toevvoer van zuurstof kunt regelen.

GELUIDSINSTALLATIE

Via de geluidsinstallatie kun je muziek vanaf je telefoon afspeLEN. Kies op je telefoon voor Bluetooth Living (OranjeRIE) of Bluetooth Living Bijgebouw (Residence) om muziek af te spelen.

VERWARMING

De OranjeRIE wordt centraal verwarmd door middel van vloerverwarming en radiatoren. Er is een basis temperatuur van 20 graden. Je kunt de temperatuur 3 graden warmer of kouder zetten op de thermostaat in de centrale ruimte en in de slaapkamers.

VERKOELING

Er is ook verkoeling aanwezig in het pand, hiermee kun je de temperatuur een aantal graden naar beneden bijstellen. Je kunt de temperatuur bijstellen op de thermostaat in de slaapkamers. Let op, dit is geen airco maar een verkoeling.

LUXAFLEX IN DE ORANJERIE

De OranjeRIE beschikt over luxaflex-gordijnen. Deze zijn te bedienen via de schakelaars in de slaapkamers en op de begane grond.



VERLICHTING

Alle verlichting kan handmatig worden in- en uitgeschakeld via de schakelaars in het gebouw. De buitenverlichting en de verlichting in de dakspannen gaan automatisch aan en uit.

WASMACHINE EN DROGER

In de kast naast het toilet op de begane grond bevindt zich een droger en wasmachine.

SAUNA IN DE RESIDENCE

Sauna aanzetten:

druk op [menu] en vervolgens op (=Sauna aan).

Temperatuur instellen:

gebruik de pijltjes en om de temperatuur hoger of lager zetten.

Verlichting:

druk op [menu] voor verlichting. is aan is uit.

Luchtvochtigheid:

door water over de kolen te gieten regel je de luchtvochtigheid.

Sauna uitzetten:

druk op [menu], kies [alles uit] en druk op de knop (=Sauna uit).

BIERTAP

De biertap koelt niet. Zorg er dus voor dat je bierfust vooraf goed gekoeld is.



WILLEN JULLIE BIJ VERTREK DE VAATWASSERS LEEGHALEN EN ALLES NETJES OPRUILEN? ALVAST BEDANKT!



WIE FUNKTIONIEREN DIE TECHNISCHEN GERÄTE?

KOCHEND-WASSERHAHN UND MISCHBATTERIE IN EINEM

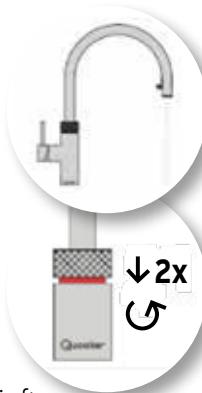
Mischbatterie

Die Mischbatterie funktioniert wie ein normaler Wasserhahn.

Kochend-Wasserhahn

Der Kochend-Wasserhahn ist mit einem Doppel-Druck-Dreh-Bedienknopf gesichert. Kochendes Wasser wird nur geliefert, wenn der Knopf am Hahn zwei Mal nach unten gedrückt und danach nach rechts gedreht wird.

Der Leuchtring am Hahn leuchtet rot, solange heißes Wasser aus dem Hahn läuft.



WASSERHAHN MIT FILTERFUNKTION:

STILLES ODER SPRUDELNDES WASSER

Der Hahn am kleineren Abwaschbecken ist ein Wasserhahn mit Filterfunktion. Sie haben die Wahl zwischen stillem oder sprudelndem Wasser.



Stilles Wasser

Wenn Sie den Knopf oben drücken, liefert der Hahn stilles Wasser. Der Hahn leuchtet blau, solange stilles Wasser aus dem Hahn läuft.

Sprudelndes Wasser

Wenn Sie den Knopf unten drücken, liefert der Hahn sprudelndes Wasser. Der Hahn leuchtet grün, solange sprudelndes Wasser aus dem Hahn läuft.

DUNSTABZUG

Der Dunstabzug wird mit einer Fernbedienung bedient. Die Fernbedienung liegt in der Küchenschublade oder neben dem Herd.

GASKAMIN IN DIE ORANJERIE

Der Gaskamin wird mit einer Fernbedienung bedient:

Gaskamin einschalten:

Beide Knöpfe gleichzeitig drücken.

Gaskamin höher einstellen:

Pfeil nach oben drücken

Gaskamin niedriger einstellen:

Pfeil nach unten drücken

Gaskamin ausschalten:

Aus-Knopf drücken



OFFENER KAMIN IN DER RESIDENCE

Schieben Sie die Glasplatte nach oben und legen Sie Holz auf, um ein Feuer zu machen. Schieben Sie die Glasplatte danach wieder nach unten. An der Unterseite des Kamins befindet sich ein Hebel, mit dem Sie die Sauerstoffzufuhr regeln können.



AUDIOANLAGE

Über die Audioanlage können Sie Musik von Ihrem Smartphone abspielen. Wählen Sie auf Ihrem Smartphone die Option Bluetooth Living (Oranje) oder Bluetooth Living Bijgebouw (Residence), um Musik abzuspielen.

HEIZUNG

Die Oranje wird durch eine Fußbodenheizung und über Radiatoren zentral beheizt. Es gibt eine Basistemperatur von 20 Grad. Sie können die Temperatur auf dem Thermostat im zentralen Raum und in den Schlafzimmern um 3 Grad wärmer oder kälter einstellen.

KÜHLUNG

Das Gebäude verfügt über eine Kühlung, mit der Sie die Temperatur einige Grade nach unten regeln können. Sie können die Temperatur auf dem Thermostat in den Schlafzimmern einstellen. Hinweis: Dies ist eine Kühlung, keine Klimaanlage.

LUXAFLEX IN DIE ORANJERIE

Die Oranje verfügt über Luxaflex-Vorhänge. Sie können über die Schalter in den Schlafzimmern und im Erdgeschoss bedient werden.



BELEUCHTUNG

Die gesamte Beleuchtung kann manuell über die Schalter im Gebäude ein- und ausgeschaltet werden. Die Außenbeleuchtung und die Beleuchtung an den Dachsparren geht automatisch an und aus.

WASCHMASCHINE UND TROCKNER

In dem Schrank neben der Toilette im Erdgeschoss befindet sich ein Trockner und eine Waschmaschine.

SAUNA IN DER RESIDENCE

Sauna einschalten:

Drücken Sie auf [menu] und danach auf (= Sauna ein).

Temperatur einstellen:

Verwenden Sie die Pfeiltasten und , um die Temperatur höher oder niedriger einzustellen.

Beleuchtung:

Drücken Sie auf [menu] für die Beleuchtung. ist ein, ist aus.

Luftfeuchtigkeit:

Die Luftfeuchtigkeit regeln Sie, indem Sie Wasser auf die Kohlen geben.

Sauna ausschalten:

Drücken Sie auf [menu], wählen Sie [alles uit] und drücken Sie den Knopf (= Sauna aus).

BIERZAPFANLAGE

Die Tap Maschine kühlst das Bier nicht. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Bierfässer in den Kühlschrank vorzukühlen.

HOW DO THE TECHNICAL GADGETS WORK?

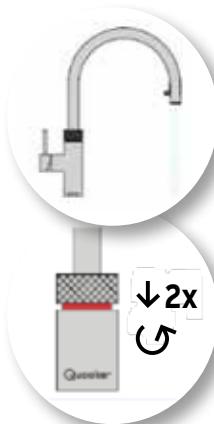
A BOILING WATER TAP AND MIXER TAP ON ONE

Mixer tap

The mixer tap functions just like a normal tap.

Boiling water tap

For safety, the boiling water tap double-press-turn control knob. You can obtain the boiling water by pressing the knob down twice, and then turning it to the right. The lighting ring on the tap stays red as long as there is boiling water flowing from the tap.



FILTERED WATER TAP: STILL OR SPARKLING

The tap with the smaller sink is a filtered water tap. You can choose between still or sparkling water.



Still water

By pressing the top of the knob you will get still water. The tap takes on a blue colour as long as there is still water flowing from the tap.

Sparkling water

By pressing the bottom of the knob you will get sparkling water. The tap takes on a green colour as long as there is sparkling water flowing from the tap.

KITCHEN HOOD

You can control the kitchen hood using a remote control. The remote control is in one of the kitchen drawers or next to the stove.

GAS HEATER IN THE ORANJERIE

You can control the gas heater with a remote control:

Turning the gas heater on:
press both buttons at the same time.

Turning the gas heater up:
press the up arrow

Turning the gas heater down:
press the down arrow

Turning the gas heater off:
press the power switch



FIREPLACE IN THE ORANJERIE

Slide the glass plate up and place the wood to make a fire inside. Slide the glass plate down again. There is a lever below the hearth that you can use to control the oxygen supply.



SOUND SYSTEM

You can use the sound system to play music from your phone. On your phone, choose Bluetooth Living (Oranjerie) or Bluetooth Living Bijgebouw (Residence) to play music.

HEATING

The Oranjerie is centrally heated through underfloor heating and radiators. There is a standard temperature of 20 degrees. You can adjust the temperature 3 degrees warmer or colder on the thermostat in the central space and in the bedrooms.

COOLING

The building also has a cooling system, which you can use to lower the temperature a few degrees. You can adjust the temperature on the thermostat in the bedrooms. Please note that this is not an air conditioner but a cooling system.



BLINDS IN THE ORANJERIE

De Oranjerie is fitted with blinds. They are controlled by switches in the bedrooms and on the ground floor.

LIGHTING

All lighting throughout the building can be switched on and off manually using the switches. The outdoor lighting and the lighting in the rafters will switch on and off automatically.

WASHING MACHINE AND DRYER

The washing machine and dryer are located in the cupboard next to the toilet on the ground floor.

SAUNA IN THE ORANJERIE

Turning the sauna on:

press [menu] and then press (=sauna on).

Setting the temperature:

use the arrow buttons and to adjust the temperature.

Lighting:

press [menu] for lighting. is on. is off.

Humidity:

by pouring water over the coals you can adjust the humidity.

Turning the sauna off:

press [menu], choose [alles uit] and press the button (=sauna off).

BEER TAP

The beer tap will not cool the beer. We advise you to keep your beer kegs in the fridge to pre-chill first.

PRAKTISCHE INFORMATIE

WIFI

In het keukenkastje naast het fornuis vind je de wifi-code.

1X GRATIS BIERFUST

Bij het inchecken ontvang je van ons een voucher waarmee je bij de Duinrell Superstore één gratis bierfust kan afhalen.

HAARDHOUT

Het haardhout is gratis te gebruiken. Is het haardhout op? Bel de receptie via +31 (0)70 5155 282, dan vullen wij het weer aan.

GEZAMENLIJKE TUIN

De faciliteiten in de tuin is voor gezamenlijk gebruik voor gasten van zowel de Orangerie als de Residence.

VERTREK

Op de dag van vertrek kun je tot 10.30 uur gebruik maken van de accommodatie. Gelieve de accommodatie bezemschoon achter te laten, vuilnis in de containers van onze milieustraten te deponeren en het aanrecht, vaatwasser en koelkast leeg te achterlaten.

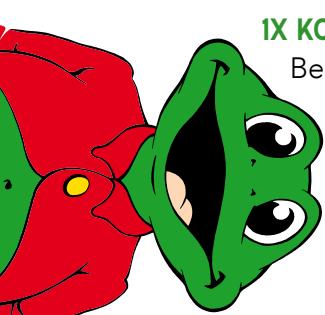
PRAKTISCHE INFORMATIONEN

WLAN

Im Küchenschrank neben dem Herd finden Sie den WLAN-Code.

1X KOSTENLOSES BIERFAß

Beim Einchecken erhalten Sie von uns einen Gutschein, mit dem Sie ein kostenloses Bierfaß im Duinrell Superstore abholen können.



BRENNHOLZ

Das Brennholz wird kostenlos zur Verfügung gestellt. Haben Sie kein Brennholz mehr? Rufen Sie die Rezeption an unter +31 (0)70 5155 282 für neues Brennholz.

GEMEINSAMER GARTEN

Die Einrichtungen im Garten sind für die Gäste der Orangerie und der Residenz gemeinsam nutzbar.

ABREISE

Am Abreisetag ist die Unterkunft spätestens bis 10.30 Uhr zu verlassen. Liefert Sie direkt die Schlüssel ein an der Rezeption. Wir bitten Sie Ihre Unterkunft besenrein zu übergeben (d. h. kein schmutziges Geschirr hinterlassen, Küche und Kühlschrank aufräumen und Müllsäcke im Müllcontainer entsorgen).

PRACTICAL INFORMATION

WI-FI

In the kitchen cabinet above the oven, you will find the Wi-Fi code.

1X FREE BEER KEG

At the check in, we will give you a voucher to get one free beer keg at the Duinrell Superstore.

FIREWOOD

The firewood is free to use. No more firewood? Call reception on +31 (0)70 5155 282 and we will get you new firewood.

SHARED GARDEN

The facilities in the garden are for common use for guests of both the Orangerie and the Residence.

DEPARTURE

On the day of departure you can use the accommodation till 10.30 a.m. Please return the key directly at the reception. Please leave the accommodation broom clean (put your garbage in the trash containers at one of our recycling points and leave the kitchen sink, dishwasher and fridge empty).



DE RIJKE GESCHIEDENIS VAN DE ORANJERIE

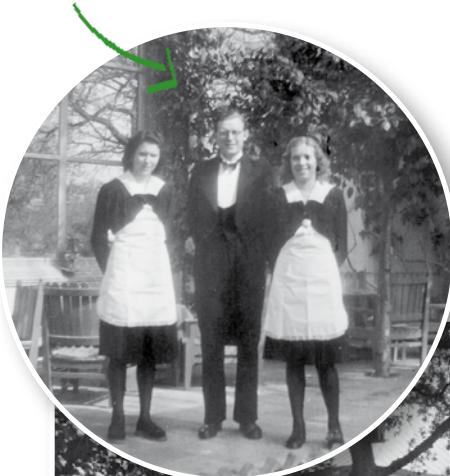


Buitenaanzicht Oranjerie als Theeschenkerij in 1938.

Interieur Oranjerie als Theeschenkerij in 1938.



Personnel van de Theeschenkerij in de Oranjerie in 1938



Oranjerie als Theeschenkerij in 1947.

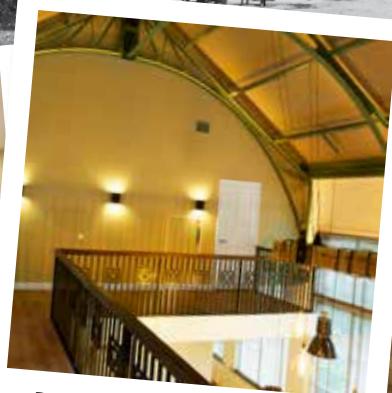


Oranjerie als luxe groepsaccommodatie in 2019.

De ruime living in de residence.



Keuken in de Oranjerie



Bovenverdieping Oranjerie met originele elementen.

